

Corteva Agriscience Argentina S.R.L.  
Av. del Libertador 498  
Piso 12°  
C1001ABR, BUENOS AIRES

## FICHA DE INTERVENCION EN CASO DE EMERGENCIA

### Denominación apropiada para el transporte

SUSTANCIA LIQUIDA PELIGROSA PARA EL MEDIO AMBIENTE,  
N.E.P. (Aminopirralida, Triclopir-2-butoxietil éster)

# TOCON™ Extra

Número ONU: 3082  
Clase o División: 9  
Descripción Clase o División: Sustancias Peligrosas Diversas  
Grupo de embalaje: III

Emergencias en el Transporte -  
**CIQUIME (24 HS) 0800-222-2933**

**Aspecto:** Estado físico Líquido. Color Azul opaco. Olor Similar a alkyl

**Epp de uso exclusivo del equipo de respuesta a emergencia:** Gafas de seguridad con protección lateral. Guantes de goma, neoprene o nitrilo. Botas de goma. Ropa de mangas largas.

**EQUIPO CONTRA INCENDIOS:** Utilizar ropa protectora impermeable y equipos de aire autónomos, con presión positiva.

## RIESGOS

**Fuego: NO INFLAMABLE. Líquido combustible y vapor.** Evacuar la zona. Mantener fuera del área al personal no necesario y sin protección. Las operaciones de limpieza deben ser realizadas solamente por personal entrenado y adecuadamente protegido. Mantenerse a contraviento del derrame. Ventilar el área de pérdida o derrame. No fumar en el área. Usar el equipo de seguridad apropiado. Confinar el material derramado si es posible. Absorber con materiales tales como: Arcilla. Barro. Arena. Barrer. Se recogerá en recipientes apropiados y debidamente etiquetados.

**Salud:** Provoca quemaduras en los ojos. Puede causar irritación leve en la piel. Puede provocar efectos anestésicos. El material es posiblemente dañino si se ingiere.

**Medio** Evitar el alcance a lagunas o estanques, canales de agua, diques y sistemas de drenaje.

**Ambiente** Moderadamente tóxico para los peces y/o otros organismos acuáticos

## EN CASO DE ACCIDENTE

**Derrame:** Evacuar la zona. Mantener fuera del área al personal no necesario y sin protección. Las operaciones de limpieza deben ser realizadas solamente por personal entrenado y adecuadamente protegido. Mantenerse a contraviento del derrame. Ventilar el área de pérdida o derrame. No fumar en el área. Usar el equipo de seguridad apropiado. Confinar el material derramado si es posible. Absorber con materiales tales como: Arcilla. Barro. Arena. Barrer. Se recogerá en recipientes apropiados y debidamente etiquetados

**Fuego: MEDIOS DE EXTINCION:** Niebla o agua pulverizada/atomizada. Extintores de polvo químico. Extintores de anhídrido carbónico. Espuma. El uso de las espumas resistentes al alcohol (tipo ATC) es preferible. Se pueden utilizar las espumas de usos generales sintéticas (incluyendo AFFF) o espumas proteicas comunes, pero serán mucho menos eficaces.

**Contaminación Ambiental:** Proceda en conformidad con el ítem Derrames. Debido a la dispersión, se debe contener el producto inmediatamente para evitar la entrada en alcantarillas o cursos de agua. Se debe incinerar o desechar los residuos adecuadamente en instalaciones autorizadas y aprobadas. El productor y el órgano ambiental deben aprobar las alternativas para el desecho con antelación.

**Primeros Auxilios:** Inhalación: Traslade la víctima al aire libre. Si la persona no respira, llame a un centro de emergencia o pida una ambulancia, entonces aplique la respiración artificial; use un protector (máscara de bolsillo, etc) al aplicar el boca-boca. Llame a un centro de control de envenenamientos o a un doctor para consejos de tratamiento. Si la respiración es dificultosa, se deberá administrar oxígeno por personal cualificado. Contacto con la piel: Quitar la ropa contaminada. Lavar la piel inmediatamente con abundante agua durante 15-20 minutos. Llamar a un Instituto de Toxicología o al médico para conocer el tratamiento. Contacto con los ojos: Lavar inmediatamente y continuamente con agua corriente durante 30 minutos como mínimo. Quitar las lentes de contacto después de los primeros 5 minutos y continuar lavando. Conseguir inmediata atención médica, preferiblemente de un oftalmólogo. Ingestión: Llamar a un Instituto de Toxicología o al médico inmediatamente para conocer el tratamiento. Dar a la persona a beber un vaso de agua a sorbos si es capaz de ingerir. No inducir al vómito a menos que se recomiende por el Instituto de Toxicología o por el médico. Nunca debe administrarse nada por la boca a una persona inconsciente.

**Información médica:** Mantener un grado adecuado de ventilación y oxigenación del paciente. Las quemaduras químicas en los ojos pueden requerir una irrigación prolongada. Hacer una consulta rápida, preferentemente con un oftalmólogo. No hay antídoto específico. El tratamiento de la exposición se dirigirá al control de los síntomas y a las condiciones clínicas del paciente.

**Observaciones:** En caso de emergencia, las instrucciones para el conductor se encuentran descritas exclusivamente en el sobre de transporte. El conductor debe indicar el lugar y avisar a las autoridades locales sobre el accidente.

• En caso de un incidente o emergencias con productos químicos tales como derrames, fuego, explosión, daños ambientales, lesiones a personas o contaminaciones del medio ambiente, mantenga a las personas apartadas del incidente, colóquese a favor del viento y evite cualquier contacto con el producto.

• Comuníquese INMEDIATAMENTE a los teléfonos definidos abajo

# **CIQUIME**

(LAS 24 HS)

**TELEFONO DE EMERGENCIAS EN EL TRANSPORTE**

**0800-222-2933**

EN CASO DE INTOXICACIÓN, COMUNICARSE CON:

**TAS (24hs) 0800-888-8694**

## **OTROS TELEFONOS DE EMERGENCIAS EN ARGENTINA**

<b>CENTRAL DE EMERGENCIAS</b>	<b>911</b>
<b>POLICIA</b>	<b>101 - 911</b>
<b>BOMBEROS</b>	<b>100</b>
<b>DEFENSA CIVIL</b>	<b>103</b>
<b>EMERGENCIAS AMBIENTALES</b>	<b>105</b>
<b>EMERGENCIAS MEDICAS</b>	<b>107</b>